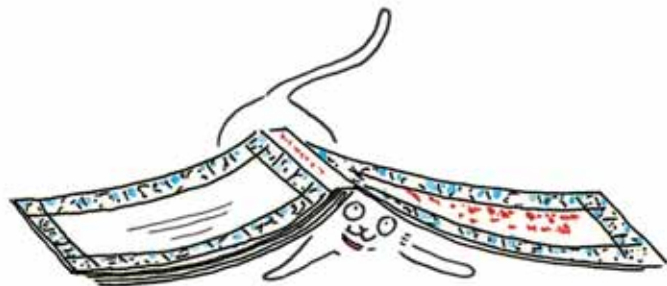


Bestseller „New York Timesa”! Ponad 2 miliony sprzedanych egzemplarzy!

TO, CO WARTO WIEDZIEĆ, WIEM OD SWOJEGO KOTA

Suzy Becker

**TO, CO WARTO
WIEDZIEĆ,
WIEM OD SWOJEGO
KOTA**



TO, CO WARTO WIEDZIEĆ, WIEM OD SWOJEGO KOTA

Suzy Becker

przełożyła Magdalena Moltzan-Matkowska



Tytuł oryginału: *All I Need To Know I Learned From My Cat*
Copyright © 1992, 2007 Suzanne Becker. All rights reserved
Illustrations Copyright © 1992, 2007 Suzanne Becker. All rights reserved
Copyright © for the Polish edition by Wydawnictwo W.A.B., 2011
Copyright © for the Polish translation by Wydawnictwo W.A.B., 2011

Wydanie I
Warszawa 2011

Przekład: Magdalena Moltzan-Małkowska
Redaktor prowadzący i redakcja: Adam Pluszka
Korekta: Katarzyna Pawłowska, Małgorzata Kuśnierz
Redakcja techniczna: Izabela Gołaszewska

Projekt okładki i stron tytułowych: za wydaniem oryginalnym

Wydawnictwo W.A.B.
02-386 Warszawa, ul. Usypiskowa 5
tel./fax (22) 646 01 74, 646 01 75, 646 05 10, 646 05 11
wab@wab.com.pl
www.wab.com.pl

ISBN 978-83-7747-288-0

NAJPIERW:

Dla Amy
oraz mojej rodziny. I BINKY.

szczególne podziękowania dla Ellie, Sally, Annie
i Petera, dzięki którym ta książka
ujrzała światło dzienne. NO I DLA
BINKY, za ~~każde~~ ZA KAŻDY
z moich pomysłów.



A POTEM:

Dla Lorene
i Edite,
a także wielkie podziękowania dla Megan, Patricka, Suzie,
Jenn, Irene, Olega, Amy, Julie oraz Sally,
która na zawsze pozostanie w mojej pamięci.

Lat temu siedemnaście (czyli nieco więcej niż wynosi przeciętna długość kociego życia), za sprawą TO, CO WARTO WIEDZIEĆ, WIEM OD SWOJEGO KOTA świat poznał nauki kota ponadprzeciętnego, czyli mojej kotki Binky. Książka, którą trzymasz w rękach, czy może opierasz na kocim grzbiecie, upamiętnia wydruk 2 000 000.



egzemplarza, a zatem – jak mawiają w branży muzycznej – Binky zaliczyła podwójną platynę. Często słyszę pytanie, czy stawa nie uderzyła jej do głowy. Gdzie tam! Binky nie spoczęła na laurach, tylko nauczyła dalej. Kiedy odeszła w 2005 roku (w wieku 18 1/2 lat), jej osiągnięcia naukowe, które z radością prezentuję Tobie, Czytelniku, zapewniłyby kilka życiorysów.

„Czterdzieści pięć zupełnie nowych lekcji”

(vel „Część 1,5”) znajduje się w drugiej części książki.



Zamieszczam też – być może do wielokrotnego użytku – prosty quiz, czyli mój opatentowany psychotest CZY JESTEŚ KOCIARZEM? Jasne, oczywiście, że jesteś. Ale dzięki mojemu quizowi możesz uniknąć wielu nieprzyjemności, począwszy od niepotrzebnego sprzątanía, na długotrwałym nieudanym związku skończywszy. Wynik zwykle potwierdza się w **24** godziny.



Kończąc pracę nad nowym wydaniem, ze zdziwieniem odkryłam, że żal po odejściu Binky odżył na nowo. Nie twierdzę, że zapewniłam jej nieśmiertelność (nie śmiałabym zaliczyć jej w poczet zwykłych śmiertelników), lecz świadomość, że żyje na tych kartkach, to dla mnie naprawdę wielka pociecha.

Liczę, że dla Ciebie również.

Suzanne Becker

KU PAMIĘCI.



QUIZ

**CZY JESTEŚ
KOCIARZEM ?**





1. MASZ WIĘCEJ ZDJĘĆ SWOICH KOTÓW NIŻ CZŁONKÓW RODZINY.
2. MÓWISZ O SWOICH KOTACH „MOJA DZIECINA”, „MOJE WNUCZĘTA” ITD.
3. ZDARZYŁO CI SIĘ ZAWOŁAĆ KOGOŚ IMIENIEM SWOJEGO KOTA.

ZDECYDOWANIE TAK	TAK	NIE
---------------------	-----	-----

ZT	T	N
----	---	---

2	1	0
---	---	---

2	1	0
---	---	---

2	1	0
---	---	---



4. NIE ZAUWAŻASZ KOCIEJ SIERŚCI NA
UBRANIU.

5. NIE ZAUWAŻASZ RESZTEK KOCIEJ KARMY
NA SKARPETKACH.

6. ZUŻYWASZ TEGO TYLE,
CO PAPIERU TOALETOWEGO.



ZT	T	N
2	1	0
2	1	0
2	1	0



7. KOLOR TWOICH MEBLI DOPASOWANY JEST DO MAŚCI KOTA.

8. TWOJE MEBLE SĄ TWOJĄ WŁASNOŚCIĄ.

9. TWÓJ KOT JEST TWOJĄ WŁASNOŚCIĄ.

ZT

T

N

2

1

0

0

1

2

0

1

2



ZAWSZE JEST CZAS NA DRZEMKĘ,
GDY NIE CHCE CI SIĘ JEŚĆ, BAW SIĘ JEDZENIEM.
NIE MUSISZ ODBIERAĆ TELEFONU TYLKO DLATEGO, ŻE JESTEŚ W DOMU.

Kotka Binky to źródło życiowej mądrości. Jej nauki pokochały miliony ludzi na świecie. Suzy Becker w dowcipny sposób pokazała kocią naturę. Bystra i przenikliwa Binky bywa złośliwa i nieznośna, by za chwilę udowodnić, że jest najśodszyz stworzeniem pod słońcem. Przede wszystkim jednak – bez względu na sytuację – wie, jak cieszyć się życiem.

Suzy Becker (ur. 1962) – amerykańska pisarka, rysownicza, nauczycielka, działaczka społeczna i bizneswoman. Pomysłodawczyni pierwszego w USA charytatywnego maratonu rowerowego, z którego dochód przeznaczony jest dla chorych na AIDS. Wydała m.in. *Mój pies jest najlepszym psem na świecie* (1995), pamiętnik *I Had Brain Surgery, What's Your Excuse?* (2003) oraz kilka książek dla dzieci.

www.suzybecker.com

wab.com.pl

